



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Kuivaava pyykinpesukone

WNG2540LSN

[fi] Käyttöohje ja asennusohjeet

Lisätietoja on digitaalisessa käyttöoppaassa.



Sisällysluettelo

1 Turvallisuus	4	8 Valitsimet	23
1.1 Yleisiä ohjeita	4	9 Kuivaustavoite	25
1.2 Määräyksenmukainen käyttö.....	4	9.1 Kuivaustavoitteen muuttaminen.....	25
1.3 Käyttäjien rajoitukset	4	10 Ohjelmat	26
1.4 Turvallinen asennus.....	5	11 Varusteet	30
1.5 Turvallinen käyttö.....	6	12 Pyykki	30
1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto.....	9	12.1 Pyykin esivalmistelu.....	30
2 Esinevahinkojen välttäminen ...	10	13 Pesuaine ja hoitoaine	31
3 Ympäristönsuojelu ja säästö	11	14 Käytön perusteet	31
3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen	11	14.1 Laitteen kytkeminen päälle....	31
3.2 Energian ja resurssien säästö.....	11	14.2 Ohjelman asettaminen	31
3.3 Energiansäästötila	11	14.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen.....	31
4 Asennus ja liitäntä	11	14.4 Pyykin asettaminen koneeseen.....	31
4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta	11	14.5 Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen	31
4.2 Toimituksen sisältö.....	12	14.6 Nestemäisen pesuaineen annostelijan käyttö.....	32
4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset	12	14.7 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen	32
4.4 Kuljetustukien poistaminen	13	14.8 Pesuohjelman käynnistäminen.....	33
4.5 Laitteen liittäminen.....	14	14.9 Pyykin liittäminen.....	33
4.6 Laitteen suoristaminen	15	14.10 Pyykin lisääminen.....	33
5 Tutustuminen	17	14.11 Pesuohjelman keskeyttäminen.....	33
5.1 Laite	17	14.12 Kuivausohjelman keskeyttäminen.....	34
5.2 Pesuainekotelo	17		
5.3 Ohjauspaneeli.....	18		
6 Ennen ensimmäistä käyttöä	19		
6.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen.....	19		
7 Näyttö	20		

14.13 Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen.....	34
14.14 Pyykin poistaminen koneesta.....	34
14.15 Laitteen kytkeminen pois päältä.....	34
15 Lapsilukko	34
15.1 Lapsilukon aktivointi	34
15.2 Lapsilukon deaktivointi	34
16 Perusasetukset	35
16.1 Yhteenveto perusasetuksista	35
16.2 Perusasetusten muuttaminen.....	36
17 Puhdistus ja hoito	36
17.1 Rummun puhdistus	36
17.2 Pesuainekotelon puhdistus ...	36
17.3 Poistopumpun puhdistus.....	37
17.4 Tuloaukon puhdistus kumisuojuksessa.....	40
18 Toimintahäiriöiden korjaaminen.....	41
18.1 Lukon avaaminen hätätilanteessa	51
19 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen.....	51
19.1 Laitteen irrottaminen.....	51
19.2 Kuljetustukien asentaminen ..	51
19.3 Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön	51
19.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen	52
20 Huoltopalvelu	52
20.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)	52
21 Kulutustiedot.....	53
22 Tekniset tiedot.....	54



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita



- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- konepesun kestävien tekstiilien ja käsin pestäviksi tarkoitetun villan pesemiseen hoito-ohjeiden mukaisesti.
- vesijohtovedellä ja yleisesti myynnissä olevilla, pesukoneisiin soveltuvilla pesu- ja hoitoaineilla.
- kuivausrumpuun soveltuvien ja vedellä pestyjen tekstiilien kuivaamiseen ja raikastamiseen.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.


Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.

Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja kotieläimet poissa laitteen lähetyiltä.

1.4 Turvallinen asennus

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti. Asennuksen johdon poikkileikkauksen pitää olla riittävän suuri.
- ▶ Käytä vikavirtasuojakytkintä käytettäessä vain tyyppiä, jossa on merkintä .
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Älä liitä laitetta virtapiiriin, jonka energialaitos kytkee säännöllisesti päälle ja pois päältä.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitintään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita ja verkkojohtoja.
- ▶ Jos verkkojohto on liian lyhyt eikä pidempää johtoa ole saatavilla, ota yhteyttä sähköalan erikoisliikkeeseen talon sähköasennusten muuttamista varten.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.
▶ Älä nosta laitetta yksin.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.
▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Laite voi täristä tai liikkua käytön aikana.
▶ Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.
▶ Suorista laite laitejalkojen ja vesivaa'an avulla.
Epäasianmukaisesti asennetut letkut ja verkkojohdot aiheuttavat kompastumisvaaran.
▶ Asenna letkut ja verkkojohdot siten, että niihin ei voi kompastua.
Jos laitetta siirretään sen ulkonevista rakenneosista, kuten esimerkiksi laitteen luukusta, osat voivat murtua.
▶ Älä siirrä laitetta sen ulkonevista rakenneosista.

⚠ HUOMAA – Leikkautumisvaara!

Laitteen teräviin kulmiin koskeminen voi aiheuttaa viiltohaavoja.
▶ Älä koske laitteen teräviin kulmiin.
▶ Käytä suojakäsineitä laitetta asennettaessa ja kuljetettaessa.

1.5 Turvallinen käyttö

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.
▶ Älä käytä viallista laitetta.
▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta.
Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä ja sulje vesihana.
▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 52*
Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.
▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.

- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

⚠ VAROITUS – Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

⚠ VAROITUS – Räjähdyksivaara!

Laitteen ympäristössä oleva hiilipöly tai jauhot voivat aiheuttaa räjähdyksen.

- ▶ Pidä laitteen ympäristö puhtaana, kun käytät laitetta.

⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!

Pesu- ja hoitoaineiden nauttiminen saattaa aiheuttaa myrkytyksiä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

⚠ VAROITUS – Räjähdyksivaara!

Herkästi syttyvät esineet, kuten savukkeensytyttimet tai tulitikut, voivat syttyä kuivauksen yhteydessä palamaan.

- ▶ Poista vaatteiden taskuista kaikki herkästi syttyvät esineet ennen kuivausta.

Pesemätön pyykki, joka on joutunut kosketuksiin liuotainaineiden, öljyn, vahan, vahanpoistoaineen, maalin, rasvan tai tahranpoistoaineen kanssa, voi syttyä kuivauksen yhteydessä palamaan.

- ▶ Älä kuivaa pesemätöntä pyykkiä tässä laitteessa.
- ▶ Huuhtelee tällainen pyykki ennen kuivausta huolellisesti kuumalla vedellä ja pesuaineella.
- ▶ Älä käytä laitetta, jos pyykki on edellä puhdistettu teollisuuskemikaaleilla.

Jos pyykkiä on esikäsitelty liuotainainepitoisilla puhdistusaineilla, pyykki voi aiheuttaa laitteessa räjähdysriskin.

- ▶ Huuhtelee tällainen esikäsitelty pyykki ennen pesua huolellisesti vedellä.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Jos kuivaus keskeytetään ennenaikaisesti, pyykki ei jäähdy riittävästi ja se voi syttyä palamaan.

- ▶ Älä keskeytä kuivausohjelmaa ennenaikaisesti.
- ▶ Jos kuivaus keskeytyy ennenaikaisesti, ota pyykki heti pois koneesta ja levitä se kuivumaan.

⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Jos laitteen päälle nouseaan tai kiivetään, kansi voi murtua.

- ▶ Älä nouse tai kiipeä laitteen päälle.

Jos istuudut avoimen luukun päälle tai nojaat siihen, laite voi kaatua.

- ▶ Älä istuudu laitteen luukun päälle tai nojaa siihen.
- ▶ Älä aseta mitään esineitä laitteen luukun päälle.

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

- ▶ Odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen kuin kosketat rumpua.

⚠ HUOMAA – Palamisvaara!

Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- ▶ Älä kosketa kuumaa pesuvettä.

⚠ HUOMAA – Kemiallisten palovammojen vaara!

Kun avaat pesuainekotelon, laitteesta voi roiskua pesuainetta ja hoitoainetta. Aineiden pääseminen kosketuksiin silmien tai ihon kanssa voi aiheuttaa ärsytystä.

- ▶ Jos pesu- tai hoitoainetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtele silmät ja iho huolellisesti puhtaalla vedellä.
- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Muiden kuin alkuperäisten varaosien ja alkuperäisten varusteiden käyttö on vaarallista.

- ▶ Käytä vain valmistajan alkuperäisiä varaosia ja alkuperäisiä varusteita.

⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!

Liutinpitaisia puhdistusaineita käytettäessä saattaa muodostua myrkyllisiä höyryjä.

- ▶ Älä käytä liutinpitaisia puhdistusaineita.

2 Esinevahinkojen välttäminen

HUOMIO!

Huuhteluaineiden, pesuaineiden, hoitoaineiden ja puhdistusaineiden virheellinen annostelu voi haitata laitteen toimintaa.

- ▶ Noudata valmistajien annostelu suosituksia.

Suurimman sallitun täyttömäärän ylittäminen haittaa laitteen toimintaa.

- ▶ Ota kunkin ohjelman suurin sallittu täyttömäärä huomioon äläkä ylitä määrää.

→ "Ohjelmat", Sivu 26

Vaahtomuovi tai vaahtokumi voi muuttaa muotoaan tai sulaa rumpukuivauksen yhteydessä.

- ▶ Älä kuivaa laitteessa vaahtomuovia tai vaahtokumia sisältävää pyykkiä.

Laitteessa on kuljetusta varten kuljetustuet. Poistamattomat kuljetustuet voivat aiheuttaa esinevahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Poista ennen laitteen käyttöönottoa kaikki kuljetustuet ja ota ne talteen.
- ▶ Asenna kaikki kuljetustuet kunnolla paikoilleen aina ennen kuin kuljetat laitetta, jotta vältät kuljetusvauriot.

Tulovesiletkun epäasianmukainen liittäminen voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

- ▶ Kiristä tulovesiliitännän ruuvit käsikireydelle.
- ▶ Liitä tulovesiletku vesihanaan suoraan, ilman lisäliitäntäelementtejä kuten adapteria, jatkoletkuja tai venttiilejä.
- ▶ Varmista, että vesihanan sisähalkaisija on vähintään 17 mm.
- ▶ Varmista, että vesihanaan johtavan liittimen kierteen pituus on vähintään 10 mm.

Veden liian alhainen tai korkea paine voi heikentää laitteen toimintaa.

- ▶ Varmista, että vedenpaine vesijärjestelmässä on vähintään 100 kPa (1 bar) ja enintään 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Jos vedenpaine ylittää annetun maksimiarvon, vesijohtoliitännän ja laitteen letkusarjan väliin on asennettava paineenalennusventtiili.
- ▶ Älä liitä laitetta paineettoman vedenlämmittimen sekoittimeen. Muutetut tai vaurioituneet vesiletkut voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.
- ▶ Vesiletkuja ei saa taittaa, jättää puristuksiin, muuttaa eikä katkaista.
- ▶ Käytä vain laitteen mukana toimitettuja vesiletkuja tai valmistajan alkuperäisiä vaihtoletkuja.
- ▶ Käytettyjä vesiletkuja ei saa käyttää uudelleen.

Laitteen käyttäminen likaantuneella tai liian kuumalla vedellä voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja vaurioittaa laitetta.

- ▶ Käytä laitetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa.

Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.

- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- ▶ Puhdista laite vain vedellä ja pehmeällä, kostealla liinalla.
- ▶ Poista laitteen kanssa kosketuksiin joutuneet pesuainejäämät, suihkejäämät ja muu lika heti.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energian ja resurssien säästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä ja vettä, kun noudatat näitä ohjeita.

Käytä hyväksesi ohjelmia, joissa lämpötila on matalampi ja pesuajat pidempiä, sekä rummun suurinta sallittua täyttömäärää.

- ✓ Energian- ja vedenkulutus on tällöin tehokkainta.

Valitse pyykin likaisuusasteen mukainen pesuaineen annostelu.

- ✓ Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää pienempi pesuainemäärä. Noudata pesuainevalmistajan annostelusuositusta.

Laske pesulämpötilaa, kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunut.

- ✓ Laitte kuluttaa matalammissa lämpötiloissa vähemmän energiaa. Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää myös matalampi lämpötila kuin hoito-ohjeessa mainitaan.

Aseta suurin sallittu linkousnopeus, kun haluat kuivata pyykin pesun jälkeen laitteessa.

- ✓ Kuivempi pyykki lyhentää kuivausohjelman kestoa ja pienentää energiankulutusta. Kun linkousnopeus on suurempi, pyykin jäännöskosteus vähenee ja linkousäänen voimakkuus kasvaa.

Pese pyykki ilman esipesua.

- ✓ Esipesun lisääminen pesuohjelmaan pidentää ohjelman kestoa ja lisää energian- ja vedenkulutusta.

Laitteessa on määräautomaatiikka.

- ✓ Määräautomaatiikka sovittaa vedenkulutuksen ja ohjelman keston optimaaliseksi tekstiilien laadun ja rummun täyttömäärän mukaan.

3.3 Energiansäästötila

Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti energiansäästötilaan. Energiansäästötila päättyy, kun käytät taas laitetta.

4 Asennus ja liitäntä

4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta

HUOMIO!

Rumpuun jääneet esineet, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi laitteessa, voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- ▶ Poista nämä esineet ja kaikki mukana toimitetut varusteet rummusta ennen kuin käytät laitetta.

1. Poista kaikki pakkausmateriaali ja suojakalvot laitteesta.
→ "Pakkausmateriaalin hävittäminen", Sivu 11
2. Tarkasta, onko laitteessa näkyviä vaurioita.
3. Avaa luukku.
4. Poista varusteet rummusta.
5. Sulje luukku.

4.2 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

HUOMIO!

Laitteen käyttö epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa voi haitata laitteen toimintaa tai aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Älä käytä laitetta epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa.
- ▶ Vaihda varusteet ennen laitteen käyttöä.
→ "Varusteet", Sivu 30

Huomautus: Laitteen moitteeton toiminta on tarkastettu tehtaalla. Tästä on voinut jäädä laitteeseen vesitahroja. Tahrat poistuvat ensimmäisen pesukerran jälkeen.

Toimitus koostuu seuraavista:

- Kuivaava pyykinpesukone
- Laitteen asiakirjat
- Kuljetustuet
→ "Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13
- Suojatulpat
- Liitäntäadapteri
- Tulovesiletku
→ "Tulovesiletkun liittäminen", Sivu 14

4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset

⚠ VAROITUS Sähköiskun vaara!

Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

- ▶ Älä käytä laitetta ilman kansilevyä.

⚠ VAROITUS Loukkaantumiskaava!

Jos laitetta käytetään jalustalla, laite voi kaatua.

- ▶ Kiinnitä laitteen jalat ehdottomasti valmistajan toimittaman kiinnityssarjan → Sivu 30 avulla ennen kuin käytät laitetta jalustalla.


HUOMIO!

Laitteessa oleva jäätyvä jäännösvesi voi aiheuttaa laitevaurioita.

- ▶ Älä sijoita laitetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätyä, äläkä käytä laitetta tällaisissa tiloissa.

Jos laitetta kallistetaan yli 40°, laitteessa oleva jäännösvesi voi valua ulos ja aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Kallista laitetta varovasti.
- ▶ Kuljeta laite pystyasennossa.

Sijoituspaikka	Vaatimukset
Sokkeli	Kiinnitä laite kiinnityssarjan → Sivu 30 avulla.
	

Sijoituspaikka	Vaatimukset
Puupalkkikatto 	Sijoita laite vedenpitävälle puulevyllä (vahvuus vähintään 30 mm), joka on kiinnitetty tukevasti ruuveilla lattiaan.
Keittiökäkalusterivi 	Sijoita laite vain yhtenäisen, viereisten kaappien kanssa kiinteästi liitetyn työtason alle. Vaadittava asennussyvennyksen leveys: 60 cm.
Seinän vieressä 	Älä asenna verkkoliitäntäjohtoa ja letkuja puristuksiin seinän ja laitteen väliin.

4.4 Kuljetustukien poistaminen

Laitteen takasivulla on kuljetusta varten kuljetustuet.

Huomautus: Säilytä kuljetustukien ruuvit ja holkit myöhempää kuljetusta varten.

→ "Kuljetustukien asentaminen", Sivu 51

1. Vedä letkut pois pidikkeistä.



2. Löystytä ① ja poista ② 4 kuljetustuen kaikki ruuvit ruuviavaimella, avainkoko 13.



3. Poista verkkoliitäntäjohto pidikkeestä.



fi Asennus ja liittäminen

4. Poista 4 holkkia.



5. Aseta 4 suojatulppaa paikoilleen.



6. Työnnä 4 suojatulppaa alas.

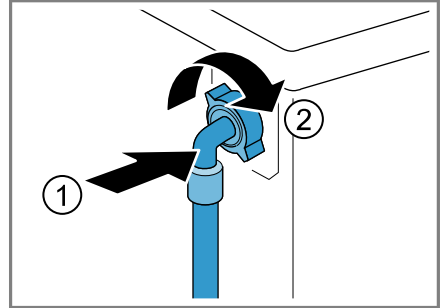


Huomautus: Kun haluat asentaa kuljetustuet laitteeseen kuljetusta varten, tee nämä vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

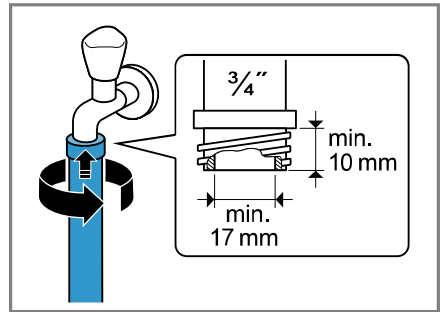
4.5 Laitteen liittäminen

Tulovesiletkun liittäminen

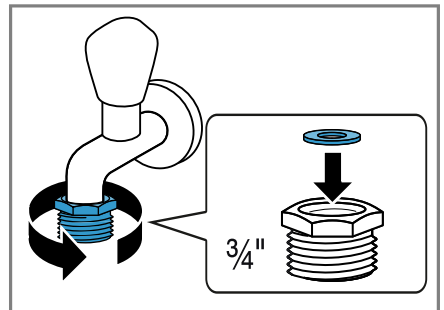
1. Liitä tulovesiletku laitteeseen.



2. Liitä tulovesiletku vesihanaan (26,4 mm = 3/4").



3. Jos käytössä on vesihana 21 mm = 1/2", asenna ensin adapteri ja tiivistelevy.



4. Avaa vesihana varovasti ja tarkasta, ovatko liitäntäkohdat tiiviit.

Poistovesiliitännän liitäntätyypit

Seuraavassa saat ohjeet laitteen liittämiseen poistovesijärjestelmään.

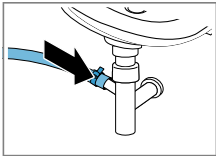
HUOMIO!

Kun laitteesta poistetaan vesi pumpaamalla, poistovesiletku on paineen alainen, ja letku voi irrota asennetusta liitäntäkohdasta.

- Varmista, että poistovesiletku ei pääse irtoamaan tahattomasti.

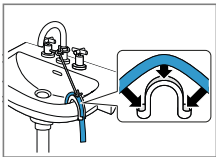
Huomautus: Ota huomioon poistoveden pumppauskorkeudet. Poistoveden pumppauskorkeudet ovat: vähintään: 60 cm, enintään: 100 cm

Hajulukko



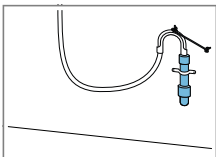
Varmista liitäntäkohdan pitävyyttä letkunkiristimellä (24 - 40 mm).

Pesuallas



Kiinnitä poistovesiletku kaaren avulla ja varmista paikallaan pysyminen. → "Varusteet", Sivu 30

Muoviputki, jossa on kumimuhvi



Kiinnitä poistovesiletku kaaren avulla ja varmista paikallaan pysyminen. → "Varusteet", Sivu 30

Laitteen liittäminen sähköverkkoon

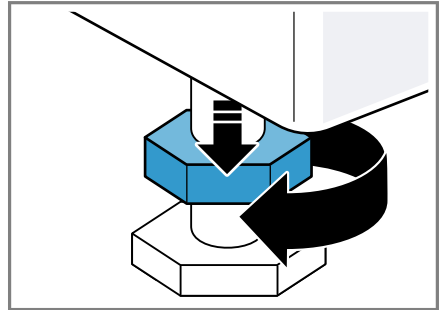
Huomautus: Kodin tämän laitteen sähköliitännän pitää vastata paikallisia lakisääteisiä määräyksiä ja turvallisuusmääräyksiä, ja siinä tulisi olla vikavirtasuojakytkin.

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.
Laitteen liitäntätiedot löydät teknisistä tiedoista → Sivu 54.
2. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.

4.6 Laitteen suoristaminen

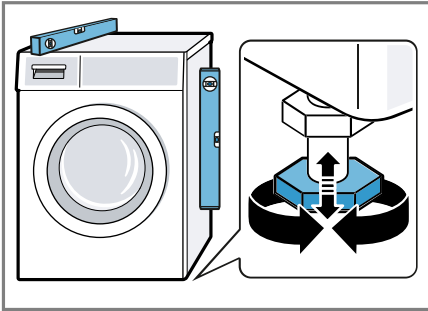
Suorista laite oikein, jotta vähennät häiriöäänä ja värinöitä ja vältät laitteen liikkumisen.

1. Avaa vastamutterit myötäpäivään ruuviavaimella, avainkoko 17.



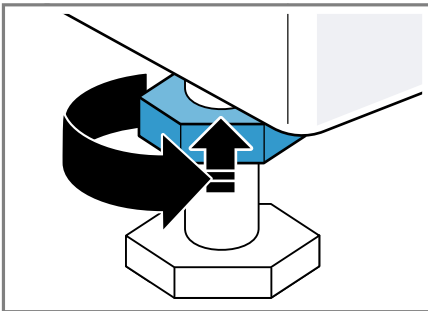
fi Asennus ja liitännä

2. Suorista laite kiertämällä laitejalkoja. Tarkasta laitteen sijoitus vesivaa'alla.



Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien jalkojen varassa.

3. Kierrä vastamutterit ruuviavaimella, avainkoko 17, käsikireyteen laitteen runkoa vasten.

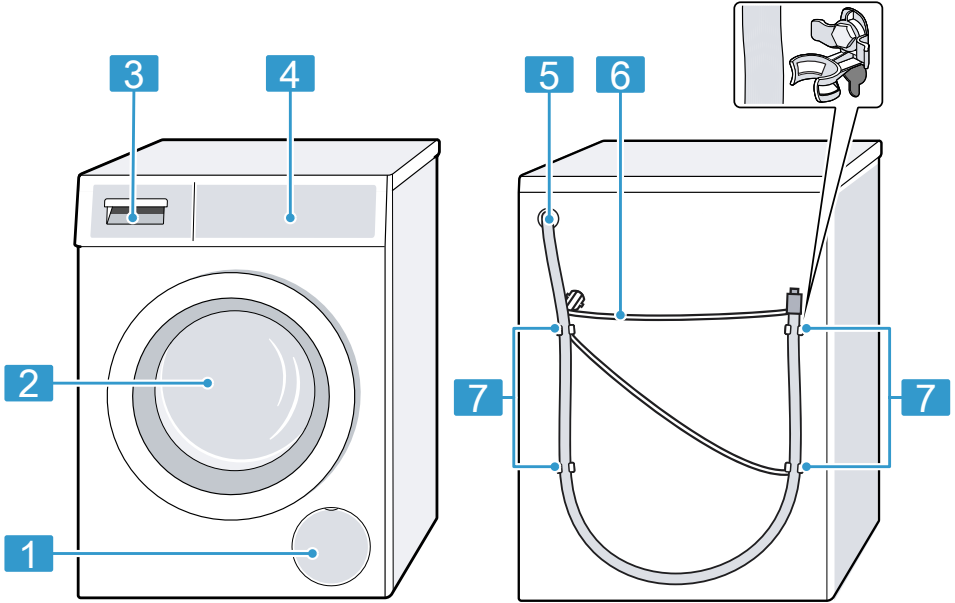


Pidä samalla kiinni laitteen jalasta, jotta korkeus ei muutu.

5 Tutustuminen

5.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.



Laitteen tyypistä riippuen voivat tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto poiketa kuvasta.

1 Poistopumpun huoltoluukku
→ *Sivu 37*

2 Luukku

3 Pesuainekotelo → *Sivu 17*

4 Ohjauspaneeli → *Sivu 18*

5 Poistovesiletku → *Sivu 15*

6 Verkkoliitäntäjohto → *Sivu 15*

7 Kuljetustuet → *Sivu 13*

5.2 Pesuainekotelo

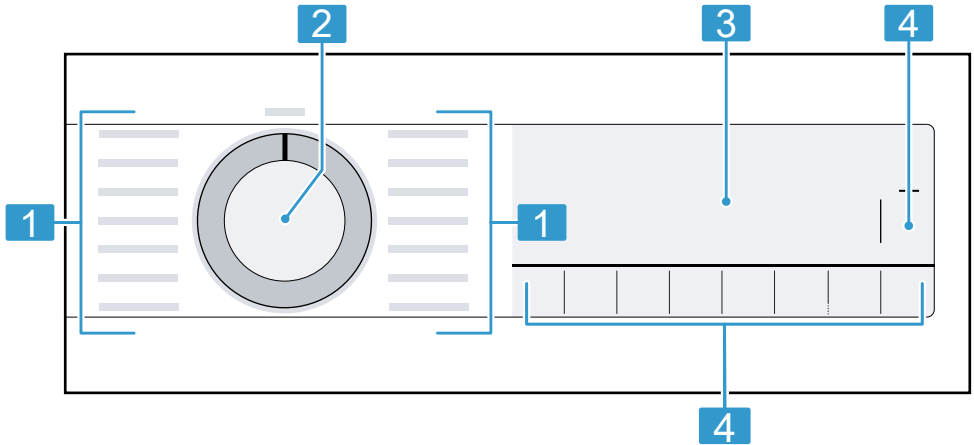
Huomaus: Ota huomioon valmistajien antamat ohjeet pesuaineiden ja hoitoaineiden käytöstä ja annostelusta sekä tiedot ohjelmakuvauksista.



-
- | | |
|----------|--|
| 1 | Annostelija nestemäiselle pyykinpesuaineelle → "Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen", Sivu 31 |
|----------|--|
-
- | | |
|----------|--|
| 2 | Lokero II: Pesuaine varsinaista pesua varten |
|----------|--|
-
- | | |
|----------|------------------------|
| 3 | Lokero ☼: Huuhteluaine |
|----------|------------------------|
-
- | | |
|----------|------------------------------------|
| 4 | Lokero I: Pesuaine esipesua varten |
|----------|------------------------------------|
-

5.3 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.



-
- | | |
|----------|--------------------|
| 1 | Ohjelmat → Sivu 26 |
|----------|--------------------|
-
- | | |
|----------|---------------------------|
| 2 | Ohjelmavalitsin → Sivu 31 |
|----------|---------------------------|
-
- | | |
|----------|------------------|
| 3 | Näyttö → Sivu 20 |
|----------|------------------|
-
- | | |
|----------|----------------------|
| 4 | Valitsimet → Sivu 23 |
|----------|----------------------|
-

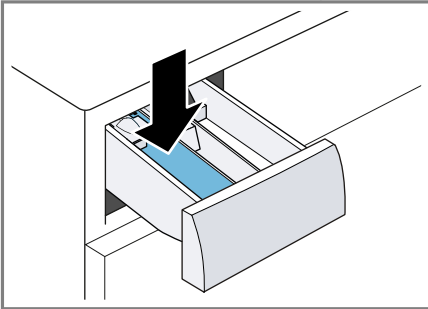
6 Ennen ensimmäistä käyttöä

Valmistele laite käyttöä varten.

6.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen

Laite on tarkastettu huolellisesti ennen sen lähettämistä tehtaalta. Pese ensimmäisen kerran ilman pyykkiä, jotta tehtaan koepesun mahdollinen jäännösvesi poistuu laitteesta.

1. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Bomull 90° (Veden poisto)**.
2. Sulje luukku.
3. Vedä pesuainekotelo ulos.
4. Annostele valkaisuainetta sisältävää pesujauhetta lokeroon II.



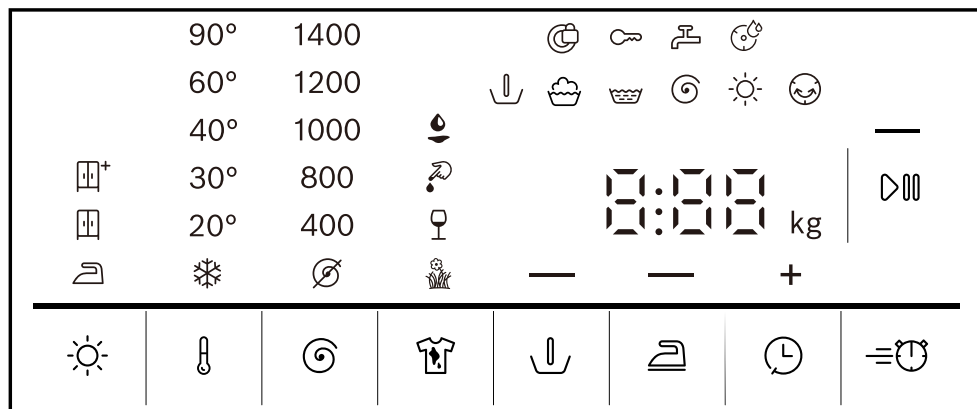
Käytä kevyeen likaan vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.

5. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.
 6. Käynnistä ohjelma painamalla **▷**.
- ✓ Näytössä näkyy jäljellä oleva ohjelman kesto.
 - ✓ Näytössä näkyy ohjelman päättyminen: End.

7. Käynnistä ensimmäinen pesukerta tai aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Av**, jos haluat kytkeä laitteen pois päältä.
→ "Käytön perusteet", Sivu 31

7 Näyttö






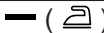
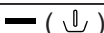
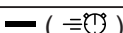







Näytössä näet voimassa olevat asetusrarvot, valintamahdollisuudet ja ohjetekstit.






Esimerkki näytöstä

Näyttö	Kuvaus
0:40 ¹	Ohjelman todennäköinen kesto tai ohjelman jäljellä oleva toiminta-aika tunteina ja minuutteina.
+8h ¹	Ohjelman päättymisaika → "Valitsimet", Sivu 23
6,0 ¹	Suosittelun suurin täyttömäärä asetetulle ohjelmalle kg.
Ø - 1400	Asetettu linkousnopeus r/min. → "Valitsimet", Sivu 23 Ø: ilman linkousta, vain veden poisto
* - 90	Asetettu lämpötila °C. → "Valitsimet", Sivu 23 * (kylmä)
— (▷)	Käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi <ul style="list-style-type: none"> ■ palaa: ohjelma on käynnissä ja se voidaan keskeyttää tai pysäyttää tauon ajaksi. ■ vilkkuu: ohjelma voidaan käynnistää tai sitä voidaan jatkaa.
↓	Esipesu Ohjelman tila
☐	Pesu Ohjelman tila

¹ Esimerkki

Näyttö	Kuvaus
	Huuhtelu Ohjelman tila
	Linkous Ohjelman tila
End	Ohjelman päättymisen Ohjelman tila
	Kuivaus Ohjelman tila
	Rypistymisestä Ohjelman tila
	<ul style="list-style-type: none"> ■ palaa: lapsilukko on aktivoitu. ■ vilkkuu: lapsilukko on aktivoitu ja laitetta on käytetty. → "Lapsilukon deaktivointi", Sivu 34
	Rypistymisestä on aktivoitu. → "Valitsimet", Sivu 23
	Esipesu on aktivoitu. → "Valitsimet", Sivu 23
Hot	Jäähdytysprosessi jäähdyttää pyykkiä muutaman minuutin ajan rumpun pyöriessä, jotta vältetään pyykin vaurioituminen. Huomaus: Älä keskeytä jäähdytysprosessia ja odota, kunnes luukun lukitus avautuu.
- - -	Pyykin jättö veteen on aktivoitu.
	Lyhennetty ohjelman kesto on aktivoitu. → "Valitsimet", Sivu 23
	Kuivaustavoite on aktivoitu.
	Kuivaustavoite on aktivoitu.
	Kuivaustavoite on aktivoitu.
	Veri Tahratyyppi on aktivoitu.
	Ruoho Tahratyyppi on aktivoitu.
	Punaviini Tahratyyppi on aktivoitu.
	Ravintorasva/ruokaöljy Tahratyyppi on aktivoitu.

¹ Esimerkki





Näyttö	Kuvaus
	<p>vilkkuu: Rummun puhdistus on tarpeen. Käynnistä ohjelma Bomull 90° (Veden poisto) rummun ja pesuvesisäiliön puhdistamista ja hoitoa varten. → <i>"Rummun puhdistus", Sivu 36</i></p>
	<ul style="list-style-type: none"> ■ palaa: luukku on lukittu eikä sitä voi avata. ■ vilkkuu: luukku ei ole kiinni. ■ pois päältä: luukun lukitus on vapautunut ja luukku voidaan avata.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ei vedenpainetta. ■ Vedenpaine vesihanasta on liian matala.
E:35 / -10 ¹	<p>Vikakoodi, vikanäyttö, äänimerkki. → <i>"Toimintahäiriöiden korjaaminen", Sivu 41</i></p>
¹ Esimerkki	

8 Valitsimet

Ohjelma-asetusten valikoima riippuu asetetusta ohjelmasta.




Valitsin	Valikoima	Kuvaus
	 - 90	Lämpötilan muuttaminen. Asetettu lämpötila °C.
	 - 1400	Linkousnopeuden muuttaminen tai linkouksen deaktivointi. Asetettu linkousnopeus r/min. Valinnalla  vesi pumpataan pois ja linkous deaktivoidaan. Pyykki jää märkänä rumpuun.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ käynnistäminen ■ keskeyttäminen ■ pysäyttäminen tauon ajaksi 	Ohjelman käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi.
	24 tuntiin saakka	Määritä ohjelman päättymisaika. Ohjelman kesto sisältyy jo asetettuun tuntimäärään. Kun ohjelma käynnistetään, näytössä näkyy ohjelman kesto.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivointi ■ deaktivointi 	Ohjelman lyhyemmän keston aktivointi tai deaktivointi. Huomautus: Energiankulutus kasvaa. Tämä ei vaikuta pesutulokseen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivointi ■ deaktivointi 	Esipesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi runsaasti likaantunut pyykin pesuun.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivointi ■ deaktivointi 	Rypistymistä vähentävän pesun aktivointi tai deaktivointi. Linkouksen kulkua ja linkousnopeutta muutetaan pyykin rypistymisen vähentämiseksi. Huomautus: Pyykin jäännöskosteus on pesun jälkeen suurempi. Ripusta pyykki heti pesun jälkeen kuivumaan, jotta vältät rypistymisen.
 and 	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktivointi ■ deaktivointi 	→ "Lapsilukko", Sivu 34
	Monivalinta	Tahratyyppin valinta. Lämpötila, rummun liike ja liotusaika sovitetaan tahratyyppiin.

fi Valitsimet

Valitsin	Valikoima	Kuvaus
	<ul style="list-style-type: none">■ ■ ■ 	Kuivaustavoite määrittää sen, miten kosteaa tai kuivaa pyykki on ohjelman päätyttyä.





9 Kuivaustavoite

Joissakin ohjelmissa on esiasetettuna kuivaustavoite. Kuivaustavoite määrittää sen, miten kuivaa tai kosteaa pyykki on ohjelman päätyttyä.

Kuivaustavoite	Pyykki	Kuivaustulos
	Vaikeasti kuivuvat monikerrokset, paksut tekstiilit.	Pyykki on kuivaa.
	Normaalit, yksikerrokset tekstiilit.	Pyykki on kuivaa.
	Normaalit, yksikerrokset tekstiilit	Pyykki on kuivauksen jälkeen vielä hieman kosteaa. Silitä pyykki heti kuivauksen jälkeen tai ripusta se kuivumaan vielä kosteana, jotta vältät rypistymisen.




9.1 Kuivaustavoitteen muuttaminen


Voit muuttaa joidenkin ohjelmien kuivaustavoitteen, jotta pyykistä tulee vielä kuivempaa tai kosteampaa.

1. Aseta ohjelma pesua ja kuivausta tai kuivausta varten.
→ "Ohjelmat", Sivu 26
- ✓ Näytössä näkyy esiasetettu kuivaustavoite.
2. Paina .
- ✓ Näytössä näkyy: ,  tai .

10 Ohjelmat

Huomautus: Pyykin hoito-ohjemerkinnoistä löydät lisää ohjeita ohjelmanvalinnasta.


Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg) Pesu	suurin täyttö määrä (kg) Kuivaus
Bomull (Puuvilla)	Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii myös lyhennetyksi ohjelmaksi normaalilukaiselle pyykille, kun aktivoit ohjelman  . Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 r/min 	10,0 5,0 ¹	6,0
Eco 40-60	Puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Huomautus: Tekstiilejä, jotka voidaan hoito-ohjesymbolin mukaan pestä lämpötilassa 40 °C  - 60 °C  , voidaan pestä yhdessä. Pesuteho vastaa parasta mahdollista pesuteholuokkaa lakisääteisten määräysten mukaan. Tälle ohjelmalle sovitetaan pesulämpötila automaattisesti täyttömäärän mukaan, jotta saavutetaan optimaalinen energiatehokkuus ja paras mahdollinen pesuteho. Pesulämpötilaa ei voi muuttaa. Ohjelma-asetus: Huomautus: Lämpötilaa ei voi tässä ohjelmassa säätää, ja se määritetään automaattisesti. <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. - °C ■ maks. 1400 r/min 	10,5	6,0
Syntet (Synteettiset)	Synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C 	4,0	2,5

¹  aktivoitu

² Kuivaus ei mahdollista

³ Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg) Pesu	suurin täyttö määrä (kg) Kuivaus
	<ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 1400 r/min 		
Mixed Load	<p>Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii kevyesti likaantuneelle pyykille.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 r/min 	4,0	2,5
Fintvätt/Silke (Hienopesu/ Silkki)	<p>Hellävaraista käsittelyä vaativien, pesunkestävien silkkiä, viskoosia tai synteettistä materiaalia olevien tekstiilien pesu. Käytä hienopyykille tai silkille tarkoitettua pyykinpesuainetta.</p> <p>Huomautus: Pese erityisen hellävaraista käsittelyä vaativat tai hakasia, sinkilöitä tai kaaria sisältävät tekstiilit pesupussissa.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 r/min 	2,0	- ²
Ylle/ Handtvätt (Villa/ Käsipesu)	<p>Villaa ai villasekoitetta olevien käsin- tai konepesunkestävien tekstiilien pesu. Pyykin kutistumisen välttämiseksi rumpu pyörittää tekstiilejä erityisen hellävaraisesti ja pitää välillä pitkiä taukoja. Käytä villalle tarkoitettua pyykinpesuainetta.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 r/min 	2,0	1,0
Sköljning (Huuhtelu)	<p>Huuhtelu ja sen jälkeen linkous ja veden poisto.</p> <p>Ohjelma-asetus: maks. 1400 r/min</p>	-	-
Centrif./ Urpumpning (Linkous/ Veden poisto)	<p>Linkous ja veden poisto.</p> <p>Jos haluat vain poistaa veden, aktivoi .</p> <p>Pyykkiä ei lingota.</p> <p>Ohjelma-asetus: maks. 1400 r/min</p>	-	-

¹  aktivoitu

² Kuivaus ei mahdollista


³ Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg) Pesu	suurin täyttö määrä (kg) Kuivaus
☀ Skontorkning (Hellävarainen kuivaus)	Synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien kuivaus. Hellävarainen ohjelma matalissa lämpötiloissa hellävaraista käsittelyä vaativille tekstiileille.	- ³	2,5
☀ Intensiivinkuivaus (Intensiivinen kuivaus)	Puuvilla- ja pellavatekstiilien kuivaus. Intensiivinen ohjelma lämpötiloissa kulutusta kestäville tekstiileille.	- ³	6,0
Hygiene Care	Hellävaraista käsittelyä vaativien tekstiilien hygieeninen esikäsittely. Tekstiilit esikäsitellään enintään 65 °C kuumalla höyryllä bakteerien tuhoamiseksi. Kun tekstiilit on esikäsitelty, ne pestään matalissa lämpötiloissa. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 30 °C ■ maks. 1400 r/min 	4,0	2,5
Iron Assist ☹	Ryppyjen ja ilmasta tarttuneiden hajujen vähentäminen puvuista ja puuvilla- ja untuvatekstiileistä. Ohje: Poista tekstiilit laitteesta heti ohjelman päätyttyä, jotta vältät rypistymisen. Huomautukset <ul style="list-style-type: none"> ■ Tekstiilejä ei kuivata tai puhdisteta. ■ Jos käytät ohjelmaa Iron Assist ☹ usein ilman, että peset laitteessa välillä pyykkiä, laitteeseen voi muodostua epämiellyttävää hajua. 	- ³	1,0
☀ My Time Dry	Synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien kuivaus. Ohjelma, jonka kesto on asetettavissa.	- ³	6,0

¹ ☹ aktivoitu

² Kuivaus ei mahdollista

³ Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg)	suurin täyttö määrä (kg)
		Pesu	Kuivaus
Snabb 15' / Tvätt & Tork 60' (Pika 15'/Pesu & Kuivaus 60')	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu ja kuivaus. Lyhyt ohjelma pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä. Ohjelma-asetus: ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 r/min	2,0	1,0
¹  aktivoitu			
² Kuivaus ei mahdollista			
³ Pesu ei mahdollista			

11 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

Huomautus: Joissakin varusteissa on käytettävissä väri vaihtoehtoja. Ota yhteys
→ "Huoltopalvelu", Sivu 52.

	Käyttö	Tilausnumero
Tulovesiletkun jatke	Kylmän tulovesiletkun tai Aquastop-tulovesiletkun pidentäminen (2,5 m).	WMZ2381
Kiinnityssarja	Laitteen vakauden parantaminen.	WMZ2200
Kaareva letkun pidike	Poistovesiletkun kiinnittäminen.	00655300
Nestemäisen pesuaineen jakaja	Nestemäisen pyykinpesuaineen annostelu.	00605740
Jalusta	Sijoita laite korkeammalle täyttämisen ja tyhjentämisen helpottamiseksi.	WMZPW20W
Pesukoneen puhdistusaine	Puhdistusaine laitteen sisäosan hoitoa varten.	00311929

12 Pyykki

12.1 Pyykin esivalmistelu

HUOMIO!

Pyykkiin jääneet esineet voivat vahingoittaa pyykkiä ja rumpua.

- ▶ Tyhjennä taskut ennen kuin laitat pyykin koneeseen.

Huomautus

Esikäsittelemällä pyykin suojaat laitetta ja tekstiilejä.

- Harjaa hiekka ja multa pois
- Lajittele pyykki värin ja tekstiililajien mukaan ja noudata hoito-ohjemerkkejä
- Sulje kaikki vetoketjut, tarrakiinnikkeet, hakaset ja nepparit

- Sido kangasvyöt, kangasnauhat ja kiristysnyörit kiinni
- Poista verhojen ripustusrullat ja lyijypainot
- Pese pienet tai hellävaraista käsittelyä vaativat tekstiilit pesupussissa
- Pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita
- Pese välittömästi pyykki, jossa on tuoreita tahroja
- Esikäsittele ja pese useaan kertaan pyykki, jossa on kuivuneita tahroja
- Aseta pyykki väljästi rumpuun
- Linkoa pyykki ennen kuivausta

13 Pesuaine ja hoitoaine

Käyttöä ja annostelua koskevat valmistajan ohjeet löydät pakkauksesta.

Huomautukset

- käytä nestemäisiä pesuaineita käyttäessäsi vain helposti valuvia pesuaineita
- älä sekoita erilaisia nestemäisiä pesuaineita keskenään
- älä sekoita yhteen pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta
- älä käytä liian pitkään säilössä olleita tai liian paksuja tuotteita
- Älä käytä liuotinpitoisia tai syövyttäviä aineita tai aineita, joista haihtuu kaasuja
- käytä värjäysaineita säästeliäästi, suola saattaa syövyttää teräspintoja
- älä käytä laitteessa värinpoistoaineita

14 Käytön perusteet

14.1 Laitteen kytkeminen päälle

Vaativuus: Laite on asennettu ja liitetty asianmukaisesti.

→ *"Asennus ja liitäntä"*, Sivu 11

- ▶ Aseta ohjelmavalitsin ohjelman kohdalle.

14.2 Ohjelman asettaminen

1. Kierrä ohjelmavalitsinta ja aseta se haluamasi ohjelman kohdalle.
→ *"Ohjelmat"*, Sivu 26

2. Jos tarpeen, muuta ohjelma-asetuksia.

→ *"Ohjelma-asetusten muuttaminen"*, Sivu 31

14.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen

Vaativuus: Ohjelma on asetettu.

→ *"Ohjelman asettaminen"*, Sivu 31

- ▶ Muuta ohjelma-asetuksia.
→ *"Valitsimet"*, Sivu 23

Huomautus: Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.

14.4 Pyykin asettaminen koneeseen

Huomautus: Huomioi ohjelmien suurin sallittu täyttömäärä, jotta vältät rypistymisen.

→ *"Ohjelmat"*, Sivu 26

Vaativuudet

- Pyykki on esikäsitelty ja lajiteltu.
→ *"Pyykki"*, Sivu 30
- Rumpu on tyhjä.

1. Avaa luukku.
2. Aseta pyykki rumpuun.
3. Sulje luukku.

Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin luukun väliin.

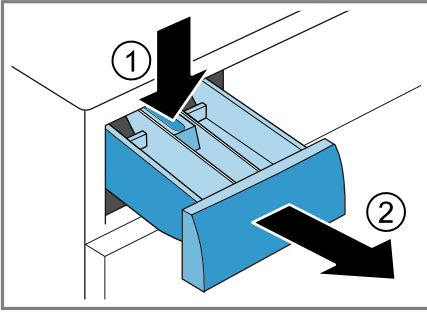
14.5 Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen

Jos tilaat annostelijan lisävarusteena, annostelija on asetettava paikalleen.

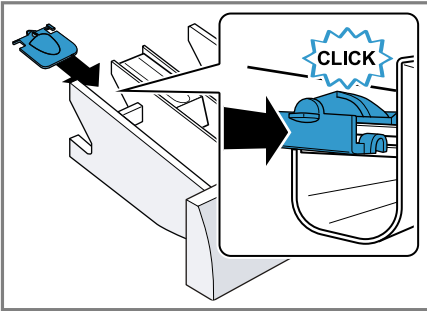
1. Vedä pesuainekotelo ulos.

fi Käytön perusteet

2. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.



3. Aseta annostelija paikalleen.



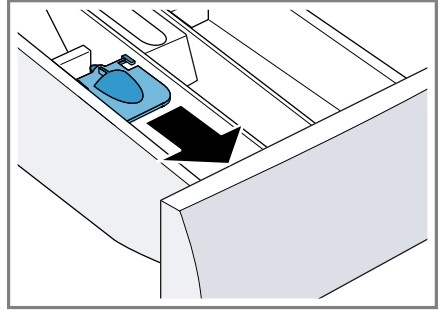
4. Aseta pesuainekotelo paikalleen.

14.6 Nestemäisen pesuaineen annostelijan käyttö

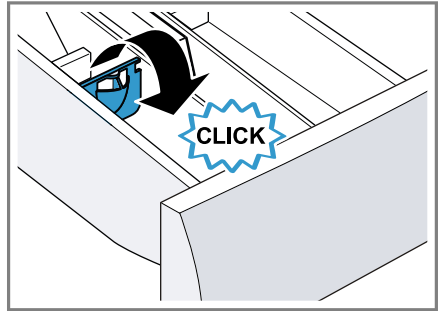
Voit käyttää pesuainekotelossa annostelijaa nestemäisen pesuaineen annostelua varten.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.

2. Työnnä annostelija eteenpäin.



3. Käännä annostelija alas ja lukitse paikalleen.



4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

14.7 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen

Huomautukset



- Älä käytä nestemäisen pesuaineen annostelijaa, kun käytät geelimäistä pesuainetta, pesujauhetta tai kun olet aktivoinut esipesun tai ajastusajan.
- Ota pesuainetta ja hoitoainetta → *Sivu 31* koskevat ohjeet huomioon.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Annostele pesuaine.
→ "*Pesuainekotelo*", *Sivu 17*
3. Annostele tarvittaessa hoitoaine.
4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.




14.8 Pesuohjelman käynnistäminen

Vaativuus: Ohjelma on asetettu.

→ "Ohjelman asettaminen", Sivu 31



1. Paina .
- ✓ Rumpu pyörii ja laite suorittaa täyttömäärän tunnistuksen, joka voi kestää enintään 2 minuuttia, ja sen jälkeen laitteeseen tulee vettä.
- ✓ Näytössä näkyy ohjelman kesto tai ohjelman päättymisaika.
- ✓ Näytössä näkyy ohjelman päättymisen: End.
2. Jos näytössä näkyy , pyykkiä ei lingota. Vesi pumpataan pois huuhtelun jälkeen.

Huomautukset

- Jos et poista pyykkiä koneesta ohjelman päätyttyä, rypistymisenesto käynnistyy 15 min kuluttua n. 30 minuutin ajaksi. Näytössä näkyy vuorotellen 0 : 00 ,  R P ,  ja End näyttöön ilmestyy .
- Jos haluat keskeyttää rypistymiseneston ja poistaa pyykin koneesta, paina mitä tahansa valitsinta näytössä.
- Kun näyttöön ilmestyy "Hot", laite jäähdyttää pyykkiä. Kun "Hot" sammuu, pyykki on jäähtynyt.


14.9 Pyykin liottaminen

Huomautus: Pesuainetta ei tarvitse lisätä. Pesuvesi käytetään sen jälkeen myös pesemiseen.

1. Käynnistä ohjelma.
2. Kun haluat pysäyttää ohjelman tauon ajaksi, paina noin 10 minuutin kuluttua .
3. Kun haluat jatkaa ohjelmaa, paina haluamasi liotusajan kuluttua .


14.10 Pyykin lisääminen

Ohjelman käynnistyttyä voit poistaa tai lisätä pyykkiä ohjelman tilasta riippuen.


1. Paina .
- Laite pysähtyy pesun kuluessa tauon ajaksi.
Laite tarkastaa kuivauksen kuluessa, onko pyykin lisääminen mahdollista.

Huomautus: Jos haluat lisätä pyykkiä, noudata näytössä olevia ohjeita.

→ "Näyttö", Sivu 22

2. Avaa luukku.
3. Lisää tai poista pyykkiä.
4. Sulje luukku.
5. Paina .

14.11 Pesuohjelman keskeyttäminen

1. Paina .
2. Avaa luukku.
Jos lämpötila on korkea tai veden pinta on korkealla, luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna.
 - Jos lämpötila on korkea, käynnistä ohjelma **Sköljning (Huuhtelu)**.
 - Jos veden pinta on korkealla, käynnistä ohjelma **Centrif. (Linkous)** tai aseta veden poistoon sopiva ohjelma.
→ "Ohjelmat", Sivu 26
3. Poista pyykki.
→ "Pyykin poistaminen koneesta", Sivu 34

14.12 Kuivausohjelman keskeyttäminen

- ▶ Aseta ohjelmavalitsin kiertämällä toisen ohjelman kohdalle.
- ✓ Luukun lukitus avautuu automaattisesti, kun jäädytysaikaa on kulunut muutama minuutti.

14.13 Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen

Vaatimukset

- Pyykin jättö veteen on aktivoitu.
 - Asetetun ohjelman viimeinen huuhtelukerta on päättynyt ja pyykki jää huuhteluveteen.
1. Aseta ohjelma **Centrif.** (**Linkous**) tai vedenpoisto-ohjelma.
→ "Ohjelmat", Sivu 26
 2. Paina **D**.

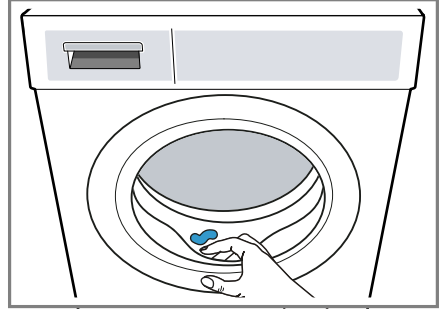
14.14 Pyykin poistaminen koneesta

1. Avaa luukku.
2. Poista pyykki rummusta.

14.15 Laitteen kytkeminen pois päältä

1. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Av.**
2. Sulje vesihana.

3. Pyyhi kumimansetti kuivaksi ja poista vieraat esineet.






4. Jätä laitteen luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee kuivumaan.

15 Lapsilukko




Lukitse laite valitsimien tahattoman käytön estämiseksi.

15.1 Lapsilukon aktivointi

- ▶ Paina molempia valitsimia  and  noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Näytössä näkyy .
- ✓ Valitsimet on lukittu.
- ✓ Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun laite kytketään pois päältä, ja sähkökatkon sattuessa.

15.2 Lapsilukon deaktivointi

Vaatus: Lapsilukon deaktivoimiseksi pitää laitteen olla päällä.

- ▶ Paina molempia valitsimia  and  noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Symboli  sammuu näytöstä.

16 Perusasetukset

Voit säätää laitteen perusasetukset tarpeidesi mukaisiksi.

16.1 Yhteenveto perusasetuksista



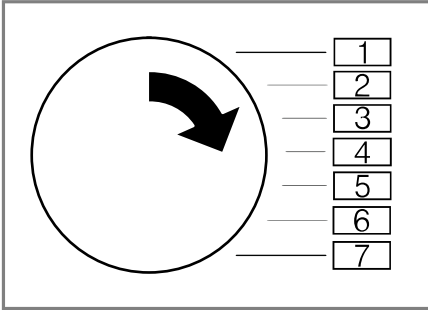
Perusasetus	Ohjelmakohta	Arvo	Kuvaus
Päätymisen äänimerkki	2	0 (pois) 1 (hiljainen) 2 (keskimääräinen) 3 (voimakas)) 4 (erittäin voimakas)	Ohjelman päättyessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
Valitsinääni	3	0 (pois) 1 (hiljainen) 2 (keskimääräinen) 3 (voimakas)) 4 (erittäin voimakas)	Valitsimia valittaessa kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
Rummun puhdistuksen muistutus	4	On (päällä) OFF (pois)	Rummun puhdistuksen muistutuksen aktivointi tai deaktivointi.

¹ Esimerkki

Perusasetus	Ohjelmakohta	Arvo	Kuvaus
Ohjelmalaskuri	5	42 ¹	Päätyneiden ohjelmien lukumäärän näyttö.
¹ Esimerkki			

16.2 Perusasetusten muuttaminen

1. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan 1.



2. Paina ja käänä samalla ohjelmavalitsin kohtaan 2.
- ✓ Näytössä näkyy tämänhetkinen arvo.
3. Aseta ohjelmavalitsin haluamaasi kohtaan.
→ "Yhteenveto perusasetuksista", Sivu 35
4. Jos haluat muuttaa arvoa, paina .
5. Jos haluat tallentaa muutoksen muistiin, kytke laite pois päältä.

17 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

17.1 Rummun puhdistus

HUOMAA Loukkaantumisvaara!

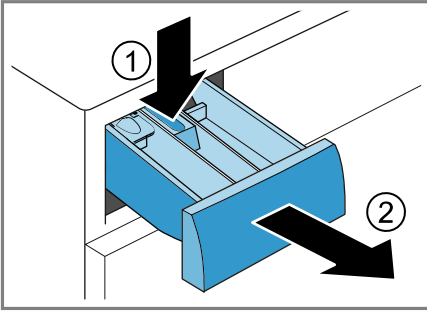
Jatkuva pesu matalassa lämpötilassa ja laitteen puutteellinen tuuletus voivat vaurioittaa rumpua ja aiheuttaa loukkaantumisia.

- ▶ Käynnistä säännöllisesti rummun puhdistusohjelma tai pese vähintään 60 °C lämpötilassa.
- ▶ Anna laitteen kuivua jokaisen käytön jälkeen luukku ja pesuainekotelo avoimena.
- ▶ Käynnistä ohjelma **Bomull 90° (Veden poisto)** ilman pyykkiä ja käyttämällä laitteen sisäosan hoitoon tarkoitettua puhdistusainetta
→ "Varusteet", Sivu 30 tai valkaisuainetta sisältävää pesujauhetta.

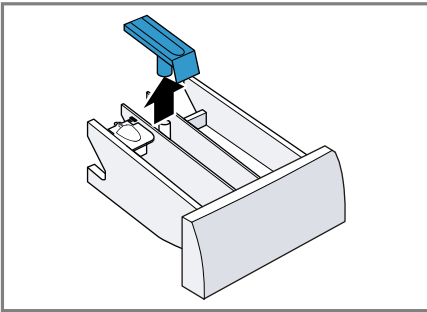
17.2 Pesuainekotelon puhdistus

1. Vedä pesuainekotelo ulos.

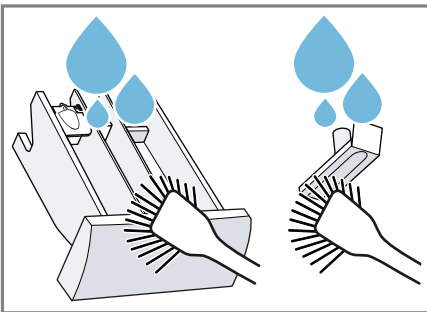
2. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.



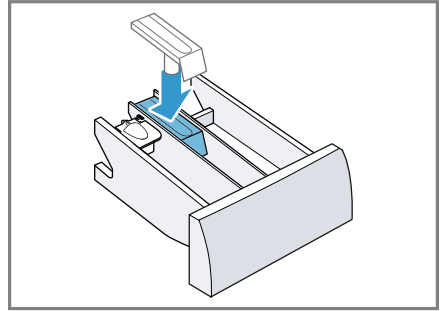
3. Paina jakaja alhaalta päin ylös pois paikaltaan.



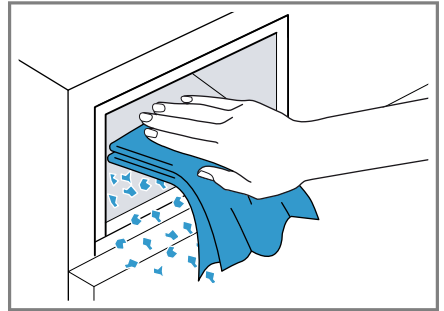
4. Pese pesuainekotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa.



5. Aseta jakaja paikalleen ja lukitse kiinni.



6. Puhdista pesuainekotelon aukko.



7. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

17.3 Poistopumpun puhdistus

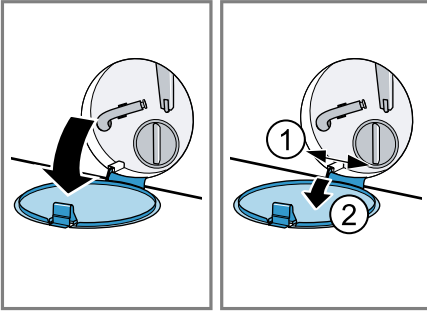
Puhdista poistopumppu säännöllisesti, vähintään kuitenkin kerran vuodessa, ja jos esiintyy tukoksia tai kolisevia häiriöääniä.

Poistopumpun tyhjännys

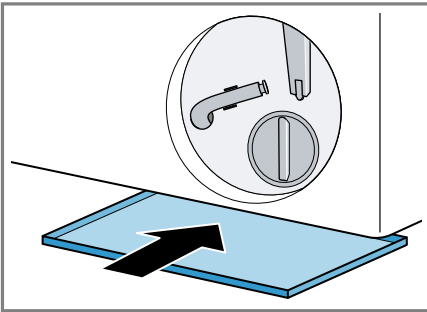
1. Sulje vesihana.
2. Kytke laite pois päältä.
→ "Laitteen kytkeminen pois päältä", Sivu 34
3. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.

fi Puhdistus ja hoito

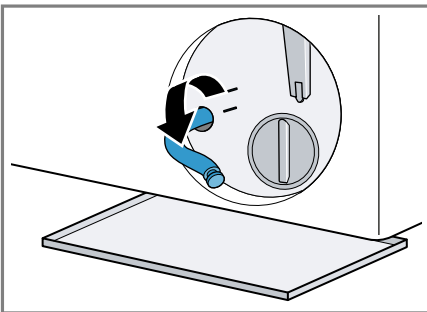
4. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.



5. Aseta riittävän suuri astia aukon alle.



6. Ota tyhjennysletku pois pidikkeestä.

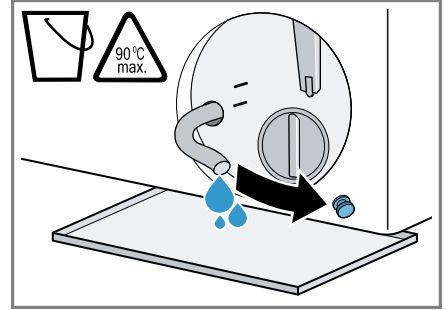


7. **⚠ HUOMAA - Palamisvaara!**

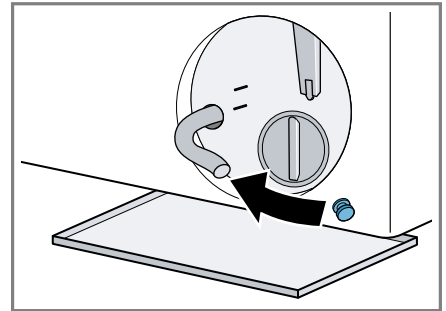
Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- Älä kosketa kuumaa pesuvettä.

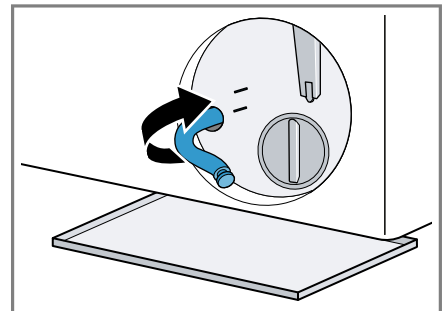
Irrrota tulppa ja anna veden valua astiaan.



8. Paina tulppa paikalleen.



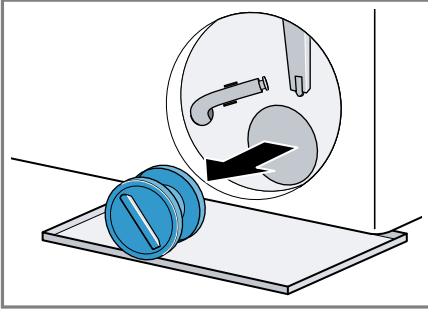
9. Kiinnitä tyhjennysletku pidikkeeseen.



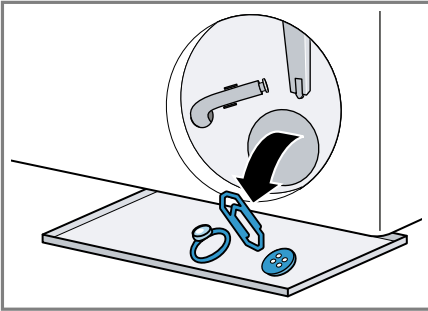
Poistopumpun puhdistus

Vaatus: Poistopumppu on tyhjä.
→ Sivu 37

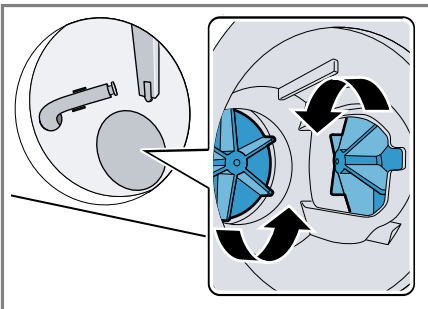
1. Koska poistopumpussa voi olla vielä jäännösvettä, kierrä pumpun kansi varovasti irti.



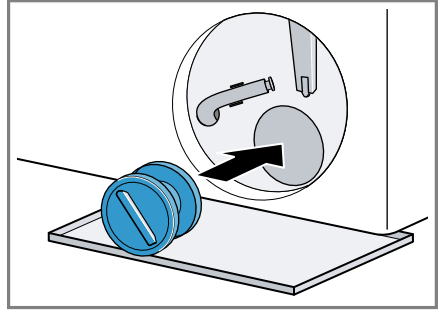
2. Puhdista sisäosa, pumpun kannen kierre ja pumpunpesä.



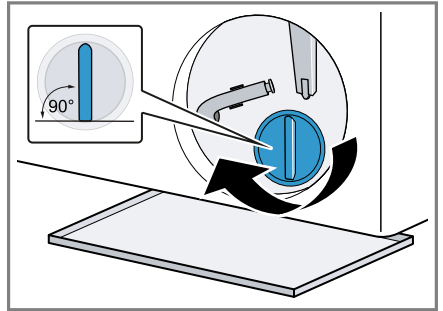
3. Varmista, että molemmat siipipyörät pääsevät pyörimään vapaasti.



4. Aseta pumpun kansi paikalleen.

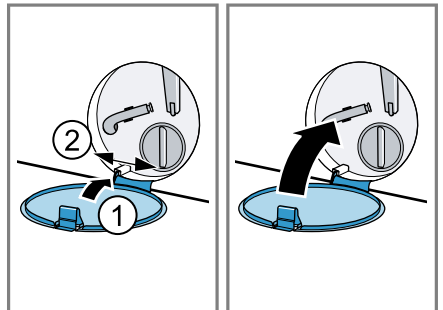


5. Kierrä pumpun kansi kiinni vasteeseen saakka.



Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.

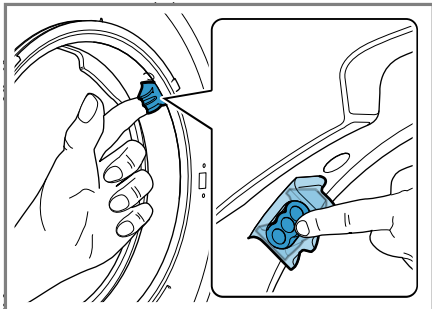
6. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje se.



17.4 Tuloaukon puhdistus kumisuojuksessa

Tarkasta säännöllisesti, onko kumisuojuksen tuloaukossa tukoksia ja puhdista tuloaukko.

1. Avaa laitteen luukku.
2. Poista tukokset tuloaukosta.



Huomautus: Älä käytä teräväkärkisiä tai teräreunaisia esineitä.

18 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.







VAROITUS



Sähköiskun vaara!





Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.





- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.


Vika	Syy ja vianhaku
Näyttö sammunut ja  vilkkuu.	Energiansäästötila on aktiivinen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Paina jotain valitsinta. ✓ Näyttö palaa taas.
"E:30 / -80"	Poistopumppu tukossa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 37</i> <hr/> Pumpun kantta ei ole kierretty kunnolla paikalleen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että kierrät pumpun kannen laitteeseen vasteeseen saakka. Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa. <ul style="list-style-type: none"> → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 39</i> <hr/> Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. <hr/> Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. <hr/> Poistovesiletku on liitetty liian ylös. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle. <hr/> Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. <ul style="list-style-type: none"> → <i>"Laitteen liittäminen", Sivu 14</i> <hr/> Pesuainetta on annosteltu liikaa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos lokeroon II (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä).


Vika	Syy ja vianhaku
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
"H:32"	<p>Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <p>Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p>
"E:30 / -10" ja/tai 	<p>Vedenpaine on pieni. Korjaus ei ole mahdollista.</p> <hr/> <p>Tulovesisihdit ovat tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista tulovesisihdit. <hr/> <p>Vesihana on kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avaa vesihana. <hr/> <p>Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. <hr/> <p>Vesimäärän mittausjärjestelmässä on vika.</p> <p>Huomautus: Laite käynnistää virheilmoituksen yhteydessä vedenpoiston.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Odota ensin n. 5 minuuttia, kunnes vedenpoisto on päättynyt. 2. Poista virheilmoitus kytkemällä laite pois päältä. 3. Kytke laite taas päälle. 4. Jos virheilmoitus ilmestyy uudelleen näyttöön, soita huoltopalveluun. → "<i>Huoltopalvelu</i>", Sivu 52
 palaa.	<p>Lämpötila on liian korkea.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odota, kunnes lämpötila on laskenut. ▶ → "<i>Pesuohjelman keskeyttäminen</i>", Sivu 33 <hr/> <p>Vedenpinta on liian korkealla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi. → "<i>Ohjelmat</i>", Sivu 26
 vilkkuu.	<p>Luukku ei ole kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sulje luukku. <hr/> <p>Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki.

Vika	Syy ja vianhaku
"Hot" ja rumpu pyörii.	Jäähdytysprosessi aktiivinen. <ol style="list-style-type: none"> 1. Tämä ei ole vika. 2. Älä muuta ohjelmaa jäähdytysprosessin kuluessa. Huomautus: Jäähdytysprosessi kestää enintään 10 minuuttia. Voit käyttää laitetta edelleen.
	Rummun puhdistus on tarpeen. ▶ → "Rummun puhdistus", Sivu 36
"H:95" ja End vilkkuvat vuorotellen.	Vedenpaine on pieni. ▶ Katso → "E:30 / -10 ja/tai  ", Sivu 42
Kaikki muut vikakoodit.	Toimintahäiriö <ol style="list-style-type: none"> 1. Kytke laite pois päältä ja taas päälle. 2. Jos viesti ilmestyy uudelleen näyttöön, irrota laite vähintään 30 sekunnin ajaksi sähköverkosta irrottamalla pistokkeen tai kytkemällä kyseisen sulakkeen sulakerasiassa pois päältä. ✓ Jos häiriö oli kertaluonteinen, viesti katoaa. 3. Jos viesti tulee uudestaan näyttöön, soita huoltopalveluun. Ilmoita puhelussa tarkka virheilmoitus. → "Huoltopalvelu", Sivu 52
Kuivausaika on liian pitkä.	Ympäristön lämpötila on yli 30 °C. ▶ Varmista, että ympäristön lämpötila on alle 30 °C.
	Riittämätön ilmankierto laitteen sijoituspaikassa. ▶ Tuuleta laitteen sijoituspaikka.
	Rumpuun on kertynyt nukkaa. ▶ Käynnistä ohjelma Bomull 90° (Veden poisto) ilman pyykkiä ja pesuainetta.
Rypistyminen.	Täyttömäärä on liian suuri. Pyykki on kuivauksen jälkeen liian kauan rummussa. <ol style="list-style-type: none"> 1. Poista pyykki rummusta heti kuivauksen jälkeen. 2. Levitä vaatekappaleet jäähtymistä varten. Tekstiililajille on asetettu tarkoitukseen sopimaton ohjelma. ▶ Aseta tekstiililajille sopiva ohjelma.
	Siliäviä tekstiilejä kuivattu liian kauan.
Laite ei toimi.	Verkkojohdon pistoke ei ole liitetty. ▶ Liitä laite sähköverkkoon.
	Sulake on luennut sulakerasiassa.

Vika	Syy ja vianhaku
Laite ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake.
	<p>Virransaanti on katkennut.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.
Ohjelma ei käynnisty.	<p>Valitsinta  ei ole painettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Paina .
	<p>Luukku ei ole kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sulje luukku.
	<p>Lapsilukko on aktivoitu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktivoi lapsilukko. → "<i>Lapsilukon deaktivointi</i>", Sivu 34
	<p> on aktivoitu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tarkasta, onko  aktivoitu. → "<i>Valitsimet</i>", Sivu 23
	<p>Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki.
Luukku ei saa avattua.	<p>Lämpötila on liian korkea.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odota, kunnes lämpötila on laskenut. ▶ Ohjelman keskeyttäminen. → "<i>Pesuohjelman keskeyttäminen</i>", Sivu 33
	<p>Vedenpinta on liian korkealla.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi. → "<i>Ohjelmat</i>", Sivu 26
	<p>Sähkökatko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avaa luukku hätäavaajan avulla. → "<i>Lukon avaaminen hätätilanteessa</i>", Sivu 51
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	<p>Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.
	<p>Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
	<p>Poistopumppu tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Poistopumpun puhdistus</i>", Sivu 37
	<p>Poistovesiletku on liitetty liian ylös.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.
	<p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p>

Vika	Syy ja vianhaku
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos lokeroon II (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
	<p>Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. → <i>"Laitteen liittäminen", Sivu 14</i>
	<p>Pumpun kantta ei ole kierretty kunnolla paikalleen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että kierrät pumpun kannen laitteeseen vasteeseen saakka. Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa. → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 39</i>
Laitteeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	<p>Valitsinta  ei ole painettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Paina . <p>Tulovesisihdit ovat tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista tulovesisihdit. <p>Vesihana on kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Avaa vesihana. <p>Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
Linkous käynnistyy useita kertoja.	<p>Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. <p>Huomautus: Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p>
Rummussa ei näy vettä.	<p>Vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. ▶ Älä lisää koneeseen käytön aikana vettä.
Lokerossa  on jäännösvettä.	<p>Lokerossa  oleva jakaja on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 36</i>
Laite värisee ja liikkuu lingottaessa.	<p>Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i> <p>Laitteen jalkoja ei ole kiinnitetty.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kiinnitä laitteen jalat. → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i>

Vika	Syy ja vianhaku
Laite värisee ja liikkuu lingottaessa.	Kuljetustukia ei ole poistettu. ▶ → "Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13.
Rumpu pyörii, laitteeseen ei tule vettä.	Täyttömäärän tunnistus on aktiivinen. ▶ Tämä ei ole vika, toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Täyttömäärän tunnistus voi kestää enimmillään 2 minuuttia.
Runsas vaahdonmuodostus.	Pesuainetta on annosteltu liikaa. ▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos lokeroon II (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ▶ Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus.  on aktivoitu. ▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma.
	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ▶ Käynnistä ohjelma Centrif. (Linkous) .
Linkousohjelma ei käynnisty.	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ▶ Käynnistä ohjelma Centrif. (Linkous) .

Vika	Syy ja vianhaku
Tulovesiletkusta valuu vettä.	Tulovesiletkua ei ole liitetty oikein / kunnolla. <ol style="list-style-type: none"> 1. Liitä tulovesiletku oikein. → "Tulovesiletkun liittäminen", Sivu 14 2. Kiristä ruuvikiinnitys.
Poistovesiletkusta valuu vettä.	Poistovesiletku on vaurioitunut. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vaihda vaurioitunut poistovesiletku. <hr/> Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Liitä poistovesiletku oikein. → "Poistovesiliitännän liitännättyypit", Sivu 15
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. ▶ Käynnistä ohjelma Centrif. (Linkous) . <hr/>  on aktivoitu. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma. <hr/> Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. <hr/> Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa. <hr/> Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <p>Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Käynnistä ohjelma Centrif. (Linkous) . <hr/> Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun. <p>Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Käynnistä ohjelma Centrif. (Linkous) .

Vika	Syy ja vianhaku
Kosteassa pyykissä on pesuainejäämiä.	Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ▶ Käynnistä ohjelma Sköljning (Huuhtelu) .
Pesuainejäämiä kuivassa pyykissä.	Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ▶ Harjaa pyykki pesun ja kuivauksen jälkeen.
Kuivausohjelma ei käynnisty.	Luukku ei ole kiinni. ▶ Sulje luukku. Mitään kuivausohjelmaa ei ole valittu. ▶ Valitse sopiva kuivausohjelma. → "Ohjelmat", Sivü 26
Ohjelman kestoaika muuttuu pesuprosessin aikana.	Ohjelman kulku optimoidaan elektronisesti. Ohjelman kestoaika voi tämän takia muuttua. ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja. ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rumpun sisällä. Vaahdontunnistusjärjestelmä käynnistää huuhtelun, jos vahtoa on liian runsaasti. ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Rumpu nytkähtelee ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Syynä on sisäinen moottoritesti. ▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Pyykinpesuainetta tai huuhteluainetta valuu kumitiivisteestä ja kerääntyy koneen luukulle tai kumitiivisteeseen poimuun.	Liian paljon pyykinpesu-/huuhteluainetta pyykinpesuainekotelossa. ▶ Huomioi nestemäisen pesuaineen ja huuhteluaineen annostelun yhteydessä pesuainekotelossa oleva merkintä äläkä annostelee merkinnän yli.
Pyykissä on nukkaa.	Rumpuun on kertynyt nukkaa. ▶ Käynnistä ohjelma Bomull 90° (Veden poisto) ilman pyykkiä ja pesuainetta.

Vika	Syy ja vianhaku
Huuhteluainetta jää pesuainekoteloon.	Valitulle ohjelmalle ei ole tarkoitus käyttää huuhteluainetta. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tarkasta ennen pesua, käytetäänkö valitussa ohjelmassa pyykinhuuhteluainetta. → "Ohjelmat", Sivu 26
Pyykki on liian kosteaa.	Tekstiililajille on asetettu tarkoitukseen sopimaton ohjelma. Virransaanti on katkenut. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet. Täyttömäärä on liian suuri. Lämmin pyykki tuntuu ohjelman päätyttyä kosteammalta kuin se todella on. <ol style="list-style-type: none"> 1. Poista pyykki rummusta heti kuivauksen jälkeen. 2. Levitä vaatekappaleet jäähtymistä varten. Kuivaustavoitetta ei ole sovitettu oikeaksi. Täyttömäärä liian pieni. Vesihana on kuivausvaiheen aikana kiinni. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että vesihana on auki myös kuivausvaiheen aikana. Ympäristön lämpötila on yli 30 °C. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Varmista, että ympäristön lämpötila on alle 30 °C. Riittämätön ilmankierto laitteen sijoituspaikassa. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Tuuleta laitteen sijoituspaikka. Vedenpaine on pieni. Korjaus ei ole mahdollista. Pyykkiä ei lingottu tarpeeksi. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Valitse aina kunkin pesuohjelman suurin mahdollinen linkousnopeus. Paksut ja monikerroksiset tekstiilit vaativat pidemmän kuivausajan. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Aseta jälkikuivausta varten aikaohjattu ohjelma. → "Ohjelmat", Sivu 26
Kovia ääniä linkouksen aikana.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Laitteen suoristaminen", Sivu 15 Laitteen jalkoja ei ole kiinnitetty. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kiinnitä laitteen jalat. → "Laitteen suoristaminen", Sivu 15 Kuljetustukia ei ole poistettu.

Vika	Syy ja vianhaku
Kovia ääniä linkouksen aikana.	▶ → <i>"Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13.</i>
Kolisevaa, rämisevää ääntä poistopumpusta.	Poistopumppuun on päässyt vieras esine. ▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 37</i>
Ryystävä, rytminen imun ääni.	Poistopumppu on aktiivinen, poistovesi pumpataan pois. ▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Tuulettimen ääni pesuvaiheen aikana.	Prosessituuletin aktiivinen. ▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Linkousääni kuivausvaiheen aikana.	Termolinkous aktiivinen.
Kohiseva, suhiseva ääni.	Vettä tulee paineella pesuainekoteloon. ▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Tuloveden valumisääni kuivausvaiheen aikana.	Kuivausvaihe tarvitsee vettä. 1. Tämä ei ole vika. 2. Varmista, että vesihana on auki myös kuivausvaiheen aikana.
Laitteessa on epämiellyttävä haju.	Kosteus ja pesuainejäämät voivat edistää bakteerien kasvua. ▶ → <i>"Rummun puhdistus", Sivu 36</i> ▶ Kun et käytä laitetta, jätä luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

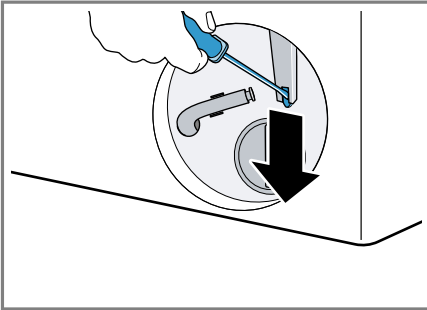
18.1 Lukon avaaminen hätätilanteessa

Luukun lukituksen avaaminen

Vaatus: Poistopumppu on tyhjä.
→ *Sivu 37*

- HUOMIO!** Ulos valuva vesi saattaa aiheuttaa aineellisia vahinkoja.
- Älä avaa luukkuja, jos vettä näkyy lasissa.

Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.



- ✓ Luukun lukitus on avattu.
- Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.
 - Sulje huoltoluukku.

19 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

19.1 Laitteen irrottaminen

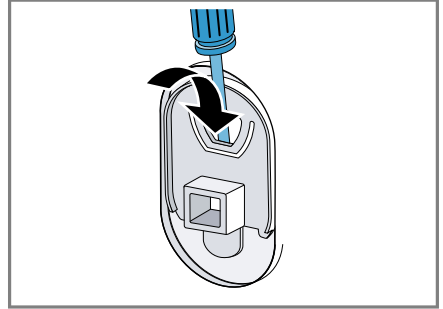
- Sulje vesihana.
- Tyhjennä tulovesiletku.
- Kytke laite pois päältä.
→ *"Laitteen kytkeminen pois päältä", Sivun 34*
- Irrota laitteen pistoke pistorasiasta.
- Laske pesuvesi pois.
→ *"Poistopumpun puhdistus", Sivun 37*

- Irrota letkut.

19.2 Kuljetustukien asentaminen

Asenna laitteeseen ennen kuljetusta kuljetustuet, jotta vältät kuljetusvauriot.

- Poista 4 suojatulppaa ruuvimeisselillä.



Ota suojatulpat talteen.

- Aseta 4 kuljetustukea paikoilleen.
→ *"Kuljetustukien poistaminen", Sivun 13*

19.3 Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön

- ▶ Lisätietoja, ks.
→ *"Asennus ja liittäminen", Sivun 11 ja "Tyhjän pesukerran käynnistäminen", Sivun 19.*

19.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

VAROITUS **Terveysriski!**

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

20 Huoltopalvelu

Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

20.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen.

Tyyppikilpi sijaitsee mallista riippuen:

- oven sisäpuolella.
- huoltoluukun sisäpuolella.
- laitteen taustapuolella.

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.


21 Kulutustiedot

Seuraavat tiedot annetaan EU:n ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisesti. Muille ohjelmille kuin ohjelmalle **Eco 40-60** annetut arvot ovat vain ohjearvoja, ja ne on määritetty voimassa olevien normien EN60456 ja EN62512 perusteella.

Ohjelma	Täyttö määrä (kg)	Ohjelm an kesto (h:min) ¹	Energia nkulutus (kWh/ jakso) ¹	Vedenk ulutus (l/ jakso) ¹	Maksim i lämpöti la (°C) 5 min ¹	Linkou snopeus (r/ min) ¹	Jäänn öskost eus (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,5	3:59	1,110	78,0	41	1400	53,00
Eco 40-60 ²	5,3	2:59	0,440	52,0	28	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:25	0,200	37,0	22	1400	53,00
Eco 40-60 + ☀ + ☒ ²	6,0	8:40	3,820	100,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + ☀+ ☒ ²	3,0	5:00	1,920	55,0	21	-	-0,1
Bomull (Puuvilla) 20 °C	10,0	4:05	0,550	90,0	25	1400	50,00
Bomull (Puuvilla) 40 °C	10,0	4:05	1,300	90,0	40	1400	50,00
Bomull (Puuvilla) 60 °C	10,0	4:05	2,200	90,0	60	1400	50,00
Bomull (Puuvilla) 40 °C + ↓	10,0	4:25	1,500	105,0	40	1400	50,00
Syntet (Synteettiset) 40 °C	4,0	2:35	0,900	68,0	43	1400	30,00
Mixed Load 40 °C	4,0	1:10	0,750	50,0	41	1400	45,00

¹ Todelliset arvot voivat poiketa ilmoitetuista arvoista vedenpaineen, veden kovuuden, veden tulolämpötilan, sijoituspaikan lämpötilan, pyykin laadun, määrän ja likaisuuden, käytetyn pyykinpesuaineen, sähköverkon jännitevaihtelujen ja valittujen lisätoimintojen vaikutuksesta.


² Tarkastusohjelma EU:n ekosuunnitteluvaatimuksia koskevan asetuksen ja EU:n energiamerkintää koskevan asetuksen mukaan käytettäessä kylmävesiliitintää (15 °C).

Ohjelma	Täyttö määrä (kg)	Ohjelman kesto (h:min) ¹	Energiankulutus (kWh/jakso) ¹	Vedenulutus (l/jakso) ¹	Maksimi lämpötila (°C) 5 min ¹	Linkousopeus (r/min) ¹	Jäännöskosteus (%) ¹
Ylle/ Handtvätt  (Villa/ Käsinpesu) 30 °C	2,0	0:41	0,180	45,0	22	800	30,00

¹ Todelliset arvot voivat poiketa ilmoitetuista arvoista vedenpaineen, veden kovuuden, veden tulolämpötilan, sijoituspaikan lämpötilan, pyykin laadun, määrän ja likaisuuden, käytetyn pyykinpesuaineen, sähköverkon jännitevaihtelujen ja valittujen lisätoimintojen vaikutuksesta.

² Tarkastusohjelma EU:n ekosunnitteluvaatimuksia koskevan asetuksen ja EU:n energiamerkintää koskevan asetuksen mukaan käytettäessä kylmävesiliitäntää (15 °C).

22 Tekniset tiedot

Laitteen korkeus	84,8 cm
Laitteen leveys	59,8 cm
Laitteen syvyys	59,0 cm
Laitteen syvyys luukku suljettuna	63,5 cm
Laitteen syvyys luukku avattuna	107,2 cm
Paino	79,4 kg
Suurin sallittu täyttömäärä	10,5 kg
Verkköjännite	220-240 V, 50 Hz
 Pienin sallittu asennussulake	10 A
Nimellisteho	1900-2300 W
Ottoteho	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pois päältä -tila: 0,50 W ■ Päälle jätetty -tila: 0,50 W

Vedenpaine	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vähintään: 100 kPa (1 bar) ■ Enintään: 1000 kPa (10 bar)
Tulovesiletkun pituus	150 cm
Poistovesiletkun pituus	150 cm
Verkkoliitäntäjohdon pituus	210 cm

Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL. Noudata sitten mallihakua koskevia ohjeita. Mallitunnus muodostuu tyyppikilvessä mallinumeron (E-Nr.) vinoviivan edessä olevista merkeistä. Vaihtoehtoisesti löydät mallitunnuksen myös EU-energiamerkin ensimmäiseltä riviltä.

¹ Koskee vain Euroopan talousalueen maita



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001801559 (030725)

fi